



**Joh. Amos Comenii Orbis Sensualium Picti Pars ..., Hoc  
est: Omnium principalium in mundo rerum, & in vita  
actionum, Pictura et Nomenclatura**

Cujus beneficio Tyronibus facillimâ methodo & summâ voluptate ingens  
elegantium Phrasium ac rarissorum Terminorum Artium in Prima Prama  
non extantium, copia instillari potest - Quibus varia Moralia ad  
emendationem & delectationem animi facientia, adjecta sunt

**Comenius, Johann Amos**

**Noribergae, 1745**

LXXIV. Pellio. Der Kürschner.

---

---

**Nutzungsbedingungen**

[urn:nbn:de:hbz:466:1-56423](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-56423)

LXXIV.

Pellio.



Der Kürschner.

<i>Mana Pellionis</i>	Durch des Kürschners Hand 1	Pellio, m. 3. der Kürschner.
<i>villosis, villosis aut lanaris pellibus</i>	werden aus den haarichten / zottichten oder wollichten Sellen	Pellis, f. 3. Fell / Haut / Balg / Velz.
<i>varia pellicea vel pelliana (pellibus subdita) parantur.</i>	allerhand belzene oder mit Velz gesüßterte Sachen gemacht.	
<i>Pelles vero primum in Philothri cupam (labrum) immerguntur,</i>	Die Selle aber zuvor in die Beiz-Kuffe gelegt / 2	Cupa, f. 1. Labrum, n. 2. die Kuffe. Philothrum, n. 2. die Beisse / Beize.
<i>lavantur,</i>	gewaschen / 3	
<i>raduntur,</i>	geschabt / 4	
<i>desiccantur,</i>	getrocknet / 5	
<i>informantur,</i>	zuge schnitten / 6	
<i>&amp; confuuntur.</i>	und zusammen gehenet. 7	
<i>Hoc modo conficit</i>	Auf solche Weise fertiget er	
<i>Pellicea,</i>	Velze, 8	Pelliceum, n. 2. & Pellicea, f. 1. ein Velz.
<i>Rhenones,</i>	Velz-Röcke, 9	Rheno, m. 3. ein Velz-Rock.
<i>Vikos pelliceos,</i>	Velz-Hauben, 10	Pileus pelliceus, eine Velz-Haube / Kappe.

<i>Capitia pellicea,</i>	Weiber-Hauben, 11	Capitium pellicum, Weiber-Haub.
<i>Chirothecas,</i>	Schlupffer, (Hand- schuhe,) 12	Chirotheca, f. 1. ein Schlupfer.
<i>Manicas pellitas,</i>	Ermeln, 13	Manica pellita, ein Ermel.
<i>Endromides,</i>	Leib-Pelze, 14	Endromis, f. 3. ein Leib-Belz.
<i>Capitia nocturna,</i>	Schlafmützen, 15	Capitium nocturnum, eine Schlaf-Mütze.
<i>Pectoralia, Mammil- laria.</i>	Brust-Flecke. 16	Pectorale, n. 3. Brust- Fleck für Manns- Leute.
<i>Pellibus etiam vestes subducit &amp; obdu- cit.</i>	Er füttert oder ver- brennt auch die Kleider mit Belz. 17.	Mammillare, Brust- Fleck für Weib- Personen.
<i>Pretiosiores Pelles sunt</i>	Kostbare Belzwerke sind	
<i>Mustela Moscovitica, Sarmatica,</i>	von Hermelin,	Mustela Moscovica, Sarmatica, Herme- lin.
<i>Muris Alpini seu No- rici,</i>	Murmel-Thie- ren,	Mus Alpinus seu No- ricus, Murmel- Thier.
<i>Muris Pontici, Veneti</i>	Dehe,	Mus Ponticus, Vene- tus, Dehe.
<i>Mustela Scythica, Martis Scythica,</i>	Zobel,	Mustela, Martes Scy- thica, Zobel.
<i>Martis,</i>	Marder,	Martes, f. 3. Marder.
<i>Lutrarum,</i>	Orter, Fisch-Otter,	Lutra, f. 1. Otter/ Fisch-Otter.
<i>Felium ferinarum,</i>	wilden Katzen.	Felis ferina, wilder Katz.

*No Pellicæ*  
*hatis vel tineis, vel*  
*luna*  
*corumpantur, aut*  
*fiant depiles,*  
*excitantur baculis.*  
  
 \* \* \*  
*Baculus disciplina*  
*in dorso*  
*juventutis effrenæ,*  
*defendit eam ab igna-*  
*vis corruptente:*  
*ut & ab aliis sedem fa-*  
*cile figentibus vitis,*  
*que communia sunt*  
*istis,*  
*qui pilum viri boni*  
*nullum habent.*

Daß die Pelz=Waa-  
 ren  
 durch die Schaben / oder  
 durch das lange Liegen  
 nicht verderbt werden/  
 oder die Haare fahren  
 lassen /  
 werden sie mit Ste-  
 cken IS ausge-  
 klopft.  
  
 \* \* \*  
 Der Zucht=Stecken  
 auf dem Rücken  
 der unbändigen Ju-  
 gend,  
 wehret der verderblichen  
 Faulheit /  
 und andern leicht einni-  
 stenden Lastern,  
 die denen gemein  
 sind /  
 an welchen kein gutes  
 Haar ist.

Blatta, Tinea, f. r.  
Matte / Schab.